T011 BD 2 (64) 182-Lộc Mẫu

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 182

PHAÄT NOÙI KINH LOÄC MAÃU Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä, ngöôøi nöôùc Nguyeät chi.

Ñöùc Phaät keå: Ngaøy xöa coù baày nai caû traêm con, vì maõi meâ theo coû nöôùc maø vaøo gaàn xoùm laøng. Nhaø vua cho thôï saên röôït ñuoåi baày nai chaïy taùn loaïn. Coù moät con nai meï coù thai chaïy moät mình bò ngöôøi ñuoåi theo, vöøa ñoùi vöøa meät, laïi bò laïc ñaøn neân noù raát aám öùc vaø buoàn baõ. Luùc ñoù noù sinh hai con nai con, nhöng phaûi boû ñi tìm thöùc aên, vöøa xoùt xa cho noãi bô vô khoâng nôi nöông töïa, laïi bò rôi vaøo baãy cuûa thôï saên muoán thoaùt ra maø khoâng ñöôïc neân noù keâu thaûm thieát. Nghe tieáng keâu cuûa nai ngöôøi thôï saên voäi ñeán. Khi troâng thaáy nai, oâng raát thích neân muoán gieát. Nai môùi daäp ñaàu van xin: –Hai con cuûa toâi môùi sinh coøn nhoû khoâng bieát gì. Chuùng coøn môø mòt chöa roõ phöông höôùng. Haõy xin taïm tha phuùt choác ñeå toâi trôû veà troâng chöøng con toâi, daãn daét chuùng bieát ñôøi soáng coû nöôùc, roài toâi seõ töø bieät hai con maø chòu cheát. Xin oâng ruû loøng thöông xoùt vaø thoâng caûm cho toâi. Nhôø loøng thöông haïi, khieán toâi ñöôïc gaëp con toâi, toâi xin ñem loøng chaân thaønh khoâng phaûi cuûa loaøi nai maø ñaùp taï. Xin phöôùc ñöùc trôøi thaàn che chôû, ngaøy naøo coøn soáng toâi khoâng traùi vôùi lôøi theà laø quay trôû laïi ñeå chòu cheát maø loøng khoâng aân haän. Luùc aáy ngöôøi thôï saên nghe nai noùi raát laáy laøm kinh ngaïc vöøa sôï, loâng toùc döïng ñöùng. OÂng ta laáy laøm laï vì nai bieát noùi leân ñöôïc tình ngöôøi, lieàn hoûi nai: –Coù phaûi ngöôi laø yeâu quaùi, hay thaàn nuùi, thaàn caây ñaït ñöôïc söï baát bieán. Ngöôi haõy noùi thaät cho ta roõ. Nai noùi: –Toâi vì ñôøi tröôùc coù toäi tham taøn, phaûi chòu laøm thaân nai. Vì heát loøng nghó ñeán con cho neân noùi nhöõng lôøi nhö theá, chöù chaúng phaûi laø quyû mò. Xin oâng thöông töôûng cho toâi ñöôïc soáng trôû veà thaêm con toâi, sau ñoù seõ ñaønh loøng cheát. Ngöôøi thôï saên ñaõ tin lôøi nai noùi, nhöng trong loøng coøn tham muoán neân khoâng baèng loøng, baûo nai: –Taát caû moïi ngöôøi trong theá gian naøy coøn khoâng thaønh thaät, huoáng chi ngöôi laø loaøi nai thöông con, tieác maïng, chæ hoaøn toaøn caàu soáng thì töø choã cheát ñöôïc thaû ra, ñaâu theå ñuùng heïn. Vaû laïi, leänh vua khaån caáp, sôï ngaøi seõ bieát vieäc naøy thì toäi ta laøm maát nai seõ bò khieån traùch naëng. Tuy taâm ta khoâng muoán nhöng khoâng theå laøm khaùc ñi ñöôïc. Ta khoâng theå thaû ngöôi ra. Nai baøng hoaøng ñau ñôùn ñaùp:

–Toâi tuy laø loaøi thuù heøn haï, nhöng vaãn cam taâm chòu cheát khoâng aân haän. Chæ xin oâng khaát laïi chöù toâi naøo daùm traùi lôøi. Con ngöôøi bò toäi chæ nhôø vaøo söï gieo troàng phöôùc ñöùc maø thoâi. Neáu toâi ñi thì con toâi coøn soáng, maø toâi ôû laïi thì con toâi seõ cheát. Xin cho toâi ñi ñuùng heïn, toâi seõ trôû laïi. Xin chö Thaàn laøm chöùng cho lôøi noùi cuûa toâi: “Neáu toâi cheát thì ñaâu coù tieác nhöng laïi laøm traùi loøng chaân thaønh.” Vì nghó ñeán hai con, cho neân toâi tha thieát

khaån caàu! Chuùng soáng nhöng neáu khoâng coù meï thì chuùng seõ maát maïng, nhöng neáu ba meï con ñeàu cheát thì ñau ñôùn bieát döôøng naøo! Nai meï cuùi ñaàu keâu roài noùi keä: Toâi laøm thaân loaøi thuù Kieám aên choã röøng raäm Kieáp heøn tham maïng soáng Khoâng söùc, ñöa tôùi cheát. Nay rôi vaøo baãy oâng Dao thôùt seõ phaân thaân Khoâng tieác mình tanh töôûi Chæ thöông hai con thoâi. Vì toâi ñôøi tröôùc ñaây Baïo ngöôïc khoâng chí thaønh Khoâng tin khoå töû sinh Khoâng roõ ñöôøng toäi phöôùc. Laøm aùc töï chuoác toäi Nay chòu laøm thaân thuù Neáu ñöôïc tha giaây phuùt Nguyeän khoâng traùi lôøi theà. Khi aáy, ngöôøi thôï saên nghe nai phaân tích nhöõng ñieàu nhö vaäy raát laáy laøm laï vaø thaùn phuïc, nhöng vì tham lôïi neân khoâng muoán thaû nai ra. OÂng ta traùch maéng nai maáy ngaøy: –Ngöôi chôù duøng lôøi gian xaûo, doái traù khoù tin, xoû laù loïc löøa nhieàu kieåu. Ngöôi ñaõ xaâm phaïm vaøo luùa maï, caây gioáng cuûa ngöôøi. do toäi ñoù môùi sa vaøo baãy cuûa ta. Nay ta phaûi gieát ngöôi ñeå daâng vua moät böõa aên. Ngöôi chôù neân doái traù ta ñeå mong ta tha maïng. Ham soáng sôï cheát, ai coù theå ñem thí maïng mình! Con ngöôøi coøn khoù heïn thôøi gian, huoáng chi ngöôi laø loaøi thuù. Ngöôi ñoøi xin tha maïng cheát ñaâu coù heïn ngaøy trôû laïi, vì theá ngöôi phaûi cheát. Ta khoâng theå thaû ngöôi ra. Luùc ñoù nai vì nhôù con, sôï con khoâng nôi nöông töïa, lieàn quyø goái cuùi ñaàu rôi leä keâu leân thaûm thieát, laäp laïi baèng lôøi keä: Tuy laøm thaân loaøi thuù Khoâng bieát ñöôøng nhaân nghóa Sao laïi thoï aân laønh Ñöôïc ñi khoâng trôû laïi. Thaø chòu khoå xaû thaân Khoâng chöùa lôøi doái traù Xoùt thöông con cuøng khoán Cuùi xin hoaõn choác laùt. Ñôøi tröôùc do taïo toäi Cho neân chòu thaân thuù Noùi lôøi ngöôøi khoâng tin

Chòu tai öông nhö vaäy. Coøn chuoác khoå ñôøi sau Muoán thoaùt thaân caàm thuù Can ñaûm toû loøng thaønh Xin nghe laïi lôøi theà: Neáu ngöôøi aùc ôû ñôøi Thöông toån Tyø-kheo Taêng Phaù phaùp, huûy hoaïi chuøa Vaø gieát ngöôøi trì giôùi Ngoã nghòch haïi cha meï Huynh ñeä vaø vôï con Toâi theà khoâng trôû laïi Toäi taøy trôøi nhö vaäy. Chòu toäi khoå moïi ñôøi Kieáp heát toäi khoâng khoûi Chuyeån thaân bò thieâu naáu Xong laïi ñeán nôi naøy Luoân nghó tình aân naëng Phaûi chòu khoå trieàn mieân Toâi theà khoâng trôû laïi Toäi saâu daày nhö vaäy. Luùc aáy ngöôøi thôï saên nghe lôøi nai laäp laïi, trong loøng raát sôï seät môùi than: –Ta thaáy taát caû moïi ngöôøi trong theá gian, nhôø phöôùc ñôøi tröôùc ñöôïc sinh laøm ngöôøi, ngu si meâ hoaëc, boäi aân baïc nghóa, baát trung, baát hieáu, baát tín, baát nhaân, tham taøn, voâ ñaïo, gian doái, coá giöõ laáy maïng soáng, khoâng bieát leõ phaûi vaø thôø kính Tam baûo. Nai tuy laø loaøi thuù maø bieát noùi nhöõng lôøi tha thieát, lôøi theà thaønh tín, coøn hôn caû con ngöôøi! Loøng son toû roõ gioáng nhö ban ngaøy traûi qua thöû thaùch môùi roõ taám loøng. Ngöôøi thôï saên môû baãy thaû nai meï ra. Khi aáy, nai meï thoaùt khoûi loàng, vöøa nhìn lui, vöøa chaïy voäi ñeán choã hai con, cuùi ñaàu ngöûi vaø lieám khaép thaân theå hai con, möøng möøng tuûi tuûi, xuùc ñoäng boài hoài thôû than khoùc loùc: Taát caû aân aùi hoäi Ñeàu do nhaân duyeân hôïp Hoäi hoïp laïi bieät ly Voâ thöôøng khoù toàn taïi. Ta nay ñöôïc laøm meï Thöôøng sôï phaûi xa con Ñôøi soáng nhieàu aâu lo Maïng nhö söông treân coû. Noùi xong, nai meï ñem hai con ñeán choã röøng caây sum sueâ, chæ cho con gioáng luùa aên ñöôïc, choã

nöôùc ngoït, coû ngon, daën doø kyõ löôõng moïi ñieàu trong ñôøi soáng, thöông con bô vô leä tuoân nhö möa, keâu thöông thaûm thieát noùi vôùi hai con: Ñôøi tröôùc soáng doái traù Phuï raãy tình aân aùi Saùt haïi maïng chuùng sinh

Troäm, gieát, sai ngöôøi laøm.
Thaân laø boùng theo hình
Ngaøy nay phaûi chòu khoå
Neáu maø khoâng söûa ñoåi
Seõ trôû laïi nôi naøy.
Choáng Phaät, khoâng tin phaùp
Ngöôïc laïi lôøi thaày raên
Töï tham loøng khoâng chaùn
Buoâng lung yù si môø,
Toäi baùo kieáp suùc sinh
Laøm thöùc aên cho ngöôøi
Phaän mình khoâng daùm oaùn
Maïng heát chaúng coi thöôøng.
Tham caàu laáy phi ñaïo
Ñôøi tröôùc do gieát, troäm
Meï sinh laøm loaøi thuù
Nghieäp cuõ maõi truy taàm,
Raøng buoäc phaûi chòu cheát
Lo sôï khoâng loái thoaùt
Nhôø bieát kính Tam Toân
Thaáy roõ ñoaïn aân aùi.
Moät saùng meï ngoä naïn
Rôi nhaàm baãy thôï saên
Ñaùng leõ bò gieát cheát
Thoï quaû baùo naùt thaân.
Nhôù thöông con xin veà
Nay trôû laïi chòu cheát
Thöông con nhoû bô vô
Haõy noã löïc töï soáng
Ñi phaûi nöông theo ñaøn
ÔÛ phaûi nöông trong baày
AÊn cuøng ñi theo baïn
Nguû phaûi nhôù caûnh giaùc
Deø daët daïo moät mình
AÊn theo hai beân loä
Noùi xong lôøi töø bieät

Meï trôû veà choã cheát.

Nai meï noùi xong cuøng hai con bòn ròn töø bieät ñeán ba laàn. Nai cuùi ñaàu keâu leân thaät thöông caûm roài ra ñi. Hai nai con keâu gaøo khoùc thöông thaûm thieát, theo sau ñi tìm daáu nai meï khoán khoå nhoïc nhaèn, vöøa ñi vöøa keâu raát toäi nghieäp. Chuùng laïi noùi:

Loøng tham duïc aân aùi
Soáng laøm meï, laøm con
Xöa nay thoï thaân naøy
Laøm maïng thuù heøn haï.
Vì sao bò coâ ñoäc
Töø bieät keå töø ñaây
Yeâu meï tình ruoät ñöùt
Cho chuùng con cuøng cheát.
Töø luùc meï sinh ra
Chöa heà bieát phöông höôùng
Nhôù meï thöông chuùng con
Seõ ñaùp ñeàn aân nghóa,
Naøo ngôø chòu sinh ly
Suoát ñôøi con vaéng meï
Nhôù meï khoå vì con
Soáng moät mình ñôn leû,
Voâ phöôùc laøm thaân nai
Thieáu ñöùc hoïa tai ñeán
Tröôùc soáng nôi meâ muoäi
Sôùm rôi vaøo coâ lieâu
Ñôøi coù sinh coù töû
Sôm muoän cuõng seõ ñeán
Noãi ñau ñôùn hoâm nay
Chuùng con xin theo meï.

Nghe nai con noùi nhöõng lôøi naøy, nai meï caûm ñoäng cuùi ñaàu keâu khoùc, than vaõn buøi nguøi roài caát tieáng baûo hai con:

–ÔÛ laïi, ñöøng theo meï, ñeå meï töï cheát moät mình, khoâng neân meï con cuøng ñi ñeán choã cheát. Meï ñaønh loøng chòu cheát, chæ thöông cho hai con coøn non daïi. Cuoäc ñôøi voâ thöôøng, khoâng ai traùnh khoûi caûnh bieät ly. Taïi meï baïc meänh, ñôøi naøy voâ phöôùc, hai con theo meï laøm gì ñeå theâm xoùt thöông vaø lo sôï. Haõy ñeå meï choùng hoaøn taát toäi chöôùng cuûa meï hoâm nay.

Nai meï keâu leân vaø noùi keä vôùi hai con:

Ñôøi tröôùc vì tham aùi
Neân nay laøm suùc sinh
Coù sinh ñeàu coù töû

Khoâng thoaùt khoûi lo saàu.
Ngaên yù lìa tham aùi
Keát quaû seõ an laønh
Thaø cheát vôùi thaønh tín
Hôn soáng maø doái gian.
Nai con nghe meï noùi laïi caøng theâm ñau xoùt, löu luyeán, vöøa khoùc vöøa ñi ñeán choã baãy, tìm kieám khaép nôi môùi thaáy ngöôøi thôï saên ñang naèm döôùi goác caây. Nai meï ñi thaúng ñeán ñöùng moät beân cuùi ñaàu noùi lôùn ñeå ñaùnh thöùc ngöôøi thôï saên daäy:
Toaøn thaân rôi vaøo baãy
Chaám döùt ñôøi suùc sinh
Ñöôïc thaû khoâng daùm traùi
Trôû laïi treân dao thôùt.
Luùc tröôùc oâng thaû toâi
Nay ñeán xin chòu cheát
AÂn laønh cho thaân thuù Ñöôïc töø bieät hai con Chæ chuùng vuøng coû nöôùc Noùi roõ khoå voâ thöôøng Toâi khoâng chuùt haän thuø Nhôù aân khoâng daùm phuï. Luùc aáy ngöôøi thôï saên nghe nai meï ñaùnh thöùc keâu noùi nhöõng lôøi chí thieát, oâng ta choaøng tænh, sôï haõi, trong loøng ñaõ phaùt Töø taâm nhöng chöa noùi ra. Nai laïi quyø goái cuùi ñaàu tröôùc oâng ta vaø vui veû töï giaûi baøy, duøng keä noùi lôøi taï aân: Tröôùc oâng thaû toâi ñi Ñöùc daøy hôn trôøi ñaát Thuù heøn vì thöông con Xoùt xa khoâng keàm cheá. Taát caû ñeàu voâ thöôøng Giöõ lôøi, ñeán chòu cheát Nhaân duyeân giôø dieät heát Oaùn thuø cuõng tieâu tan, Ban aân khoâng queân ñöôïc Caûm nhaän daùm traùi ñaâu Duø muoân ngaøn caûm taï Khoâng ñuû ñaùp aân laønh, Chæ chí thaønh tha thieát Caàu phöôùc veà töï nhieân Nay toâi cam taâm cheát Ñeå con laïi nhôø oâng. Ngöôøi thôï saên caûm nhaän loøng thaønh cuûa nai lieàn tænh nguû, laïi ñöôïc nghe nai noùi nhöõng aâm thanh vi dieäu, theâm vaøo ñoù laø söï doác loøng giöõ chöõ tín, boû soáng, ñeán cheát ñeå giöõ troïn lôøi theà, caû meï con khoùc thöông cuøng tìm ñeán nhau, beøn suy nghó: “Con nai naøy aét chaúng phaûi thöôøng tình. Ta thaáy ôû ñôøi chöa töøng coù keû naøo nhö vaäy. Tuy nai thaân laø thuù, taâm laïi laø thaàn linh. Ta töø laâu soáng baát löông taøn baïo, nai môùi laäp nghóa noùi nhöõng lôøi thaønh tín chaúng phuï aân, ñaùng laøm lôøi chæ daïy cho ta cuùi ñaàu vaâng thoï, haù laïi daùm sinh loøng xuùc phaïm haïi nai.” Ngöôøi thôï saên lieàn toû loøng khieâm haï toân kính, caûm taï nai maø noùi: Nai thaät ñuùng thaàn trôøi Theå hieän chí nguyeän lôùn Toâi nay loøng lo sôï Daùm ñaâu nghòch haïi nai. Thaø töï gieát thaân mình Vôï con phaân töøng ñoaïn Sao nôõ haïi thaàn linh Duø thoaùng qua yù nghó. Ngöôøi thôï saên noùi xong, loøng vaãn coøn thöông xoùt nai neân laäp laïi lôøi taï loãi vaø töï traùch mình, roài oâng ta thaû nai ñi ñeán choã hai con. Nai con thaáy meï ñöôïc trôû veà, noù voäi vaõ chaïy thaät nhanh ñeán beân meï nhaûy leân keâu thöông. Meï con gaëp nhau vui möøng khoân

xieát, cuøng vöôn coå caát tieáng keâu. “U...u...” ñeå caûm taï ñaïi aân cöùu maïng. Chuùng ngaång ñaàu ña taï ngöôøi thôï saên: Thaân heøn sinh ôû ñôøi Laøm moài cho ñaàu beáp Saép xeû thaân nung naáu Xin hoaõn töø bieät con. Trôøi ngöôøi thöông quyù vaät Laïi ñöôïc thaû veà nguoàn Ñöùc thaàn giuùp voâ löôïng Ngoân ngöõ khoù traàn tình. Nai meï noùi xong, daãn hai con trôû veà röøng saâu, taäp hôïp caùc baày nai baïn vaø daïo chôi. Chuùng soáng yeân laønh beân ñaàm coû vaø töï taïi treân nuùi cao. Ngöôøi thôï saên sau ñoù cöù suy nghó maõi veà con nai, vì noù laø loaøi thuù maø bieát giöõ tín nghóa, ñöôïc thaàn giuùp ñôõ, vöøa thoaùt naïn lieàn cöùu giuùp keû khaùc. Ta laø ngöôøi taøn baïo, sao khoâng coù taâm roäng löôïng! Ngöôøi thôï saên chôït tænh ngoä hoài taâm quay veà con ñöôøng nhaân ñöùc. OÂng ta neùm cung, ñaäp baãy, khoâng coøn taâm saùt haïi nöõa vaø thöôøng ñeán chuøa thöa trình vôùi caùc baäc Sa-moân. Ngöôøi thôï saên cuùi ñaàu toû loøng aên naên hoái loãi, vaâng giöõ haïnh nguyeän töø bi ñaït ñeán chaân chính. Ngöôøi thôï saên ñeán taâu vôùi vua, vua nghe lôøi oâng ta noùi. Loøng raát hoan hyû, than raèng: –Ta thaät laø tham taøn. Nai laø loaøi thuù maø coù nghóa nhaân, laïi coù trí tueä thaáu suoát, noùi nhöõng lôøi giaùo phaùp, bieát toân kính Tam baûo. Ta soáng trong ñaát nöôùc bò voâ minh che phuû bôûi nhöõng lôøi xaáu xa meâ muoäi. Ta raát muoán töø boû ñeå baûo toàn söï toát ñeïp laâu daøi troïn veïn. Ta seõ tuyeân boá cho nhaân daân trong nöôùc ñeàu nghe hieåu raèng: Loaøi thuù coøn bieát thöïc haønh nhaân nghóa, hieän taïi ñöôïc tín chöùng, giaùo hoùa ñaïo maàu toû raïng khaép nôi. Luùc aáy quoác vöông hoäi hoïp heát quaàn thaàn vaø tuyeân boá vôùi quoác daân: –Ta vì si aùm khoâng phaân bieät ñöôïc chaân nguïy, theo hoïc thaày taø, sôï haõi thaàn nguïy, cöùu teá yeâu quaùi voâ ñaïo, taøn baïo vôùi chuùng sinh, khoâng baèng con nai laø loaøi thuù maø hieåu roõ Tam baûo. Töø nay veà sau, taát caû daân trong nöôùc cuûa ta, haõy boû taø toâng, quay veà chaùnh ñaïo. Haõy ñeán chuøa thöa hoûi, thoï hoïc vôùi nhöõng baäc Thaùnh taêng, nhôø vaäy ñôøi sau seõ ñaït ñöôïc nhieàu phöôùc ñöùc. Moïi ngöôøi daân trong nöôùc, töø nhoû ñeán lôùn, töø daân ñeán caùc quan ñeàu phaûi kính tin Tam baûo, phuïng trì Nguõ giôùi vaø Thaäp thieän. Caû nöôùc cuøng nhau tu taäp trong ba naêm thì ñaát nöôùc thaùi bình höng thaïnh. Daân chuùng ñeàu soáng laâu nhôø aân phöôùc cuûa nai. Ñöùc Phaät daïy: –Naøy Hieàn giaû A-nan, Ta chæ kheùo phöông tieän quyeàn xaûo thöïc haønh aân ñöùc, traûi qua nhieàu kieáp ñem tình thöông cöùu ñoä chuùng sinh phaùt loøng tin Tam baûo nhö vaäy. Luùc baáy giôø nai meï chính laø Ta, coøn hai nai con laø La-vaân vaø Chu-ly-maãu-ca. Nhaø vua luùc baáy giôø laø Xaù-lôïi-phaát. Ngöôøi thôï saên chính laø A-nan. Ngöôøi daân chaïy ñeán taâu vôùi vua laø Ñieàu-ñaït. Khi Ñöùc Phaät daïy xong, töø nôi buïng phoùng ra aùnh saùng lôùn, bieán khaép möôøi phöông, moãi phöông caû ngaøn coõi Phaät. ÔÛ trong quang minh aáy ñeàu coù Phaùp sö hoùa ñaïo, toøa sö töû hoa sen baùu, hoaëc hieän nhuïc theå laø Phaùp sö Tyø-kheo, hoaëc hieän laøm ñeá vöông vaø tröôûng giaû, hoaëc laøm phaøm nhaân leâ thöù hoaëc laøm ngöôøi baàn tieän, hoaëc vì moïi loaøi hieän laøm thaân thuù. Moãi moãi hieän thaân ñeàu phoùng aùnh saùng chieáu soi ñeå thuyeát phaùp.

Luùc baáy giôø Ñöùc Phaät ñaõ thuyeát coâng ñöùc vaø loøng tín thaønh cuûa nai meï ñeå laøm phaùp chæ daïy. Phaùp aâm thaám saâu vaøo loøng, moïi loaøi ñeàu tin theo thoï trì, ñeàu trôû veà ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh chaân. Ñöùc Phaät lieàn thu hoài caùc aùnh saùng, tieáp theo chieáu khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà thaûy ñeàu thaáu suoát. Ngöôøi naøo nhôø aùnh saùng vi dieäu chieáu soi seõ ñöôïc taâm tö an laïc. Luùc aáy, trong chuùng coù taùm traêm vò Tyø-kheo ñeàu phaùt boán hoaèng theä nguyeän ñeå chöùng ñaïo tích, nghe Ñöùc Phaät noùi kinh Loäc Maãu, ôû trong loaøi suùc sinh ñaõ phaùt khôûi chí nguyeän lôùn, tín thaønh nôi ñaïo, ñeàu caûm ngoä söï bieán hoùa aáy, lieàn ñeán tröôùc baïch Phaät: –Chuùng con laäp tín theä, haønh ñaïo Boà-taùt, xin Ngaøi thöông xoùt trôï duyeân lôïi ích cho chuùng con. Chuùng con seõ xaây döïng söï tu haønh vaø gaùnh vaùc chuùng sinh, troïn ñôøi cöùu giuùp taát caû moïi loaøi. Nhöõng vò Tyø-kheo naøy lieàn khoaùc aùo giaùp boán hoaèng theä nguyeän cuûa Boà-taùt. Toân giaû A-nan söûa y phuïc, quyø goái baïch Ñöùc Theá Toân: –Nhöõng Tyø-kheo naøy vöôùng maéc Ñaïi thöøa khoâng thoï chaùnh ñeá, nay ñaõ khai ngoä ñöôïc phaùp chöùng, lìa vöïc thaúm, vöôït hoá haàm sao nhanh vaäy? Thaät chaúng phaûi laø ngöôøi thaáp keùm coù theå tin töôûng roõ raøng. Ñaïi hoäi coù ñieàu nghi, cuùi xin Theá Toân noùi duyeân do aáy ñeå giaûi thích cho ngöôøi sau. Phaät daïy: –Hay laém! Naøy A-nan, oâng hoûi raát hay! Ñaây laø söï tieáp noái töø tröôùc, chöù chaúng phaûi laø söï hieåu bieát môùi coù baây giôø. Nhöõng Tyø-kheo aáy chính laø nhöõng con nai ôû trong nöôùc tin theo meänh leänh vua phuïng thuaän Tam baûo, nhôø söï caûm hoùa cuûa nai meï, neân nguyeän phaùt yù chaùnh chaân voâ thöôïng. Nhöng, coù thôøi gian bò si aùm neân khoâng tu haønh, tuy gaëp Ta, ñöôïc laøm Sa-moân nhöng boãng nhieân boû baûn nguyeän, meâ môø veà Ñaïi thöøa. Nay nghe Ta noùi roõ veà coäi nguoàn ñôøi tröôùc, nghi ngôø tieâu heát, an oån voâ cuøng. Ñoù laø do thaàn thöùc ñôøi tröôùc cuûa hoï ñöôïc nhö vaäy. Khi Phaät noùi nhö vaâïy, taùm traêm vò Tyø-kheo ñeàu ñaéc quaû A-la-haùn Baát thoaùi chuyeån. Trong soá löïc só tuï taäp coù taùm ngaøn ngöôøi chöùng taâm giaûi thoaùt, tröø haïnh phoùng daät, ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh chaân, ñaït “nhaäp tín thanh taâm” ñöôïc ñònh voâ töôûng an oån. Trôøi, Roàng, Ngöôøi, gaàn baûy öùc hai ngaøn ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh chaân. Phaät baûo A-nan: –Khi Ta coøn laøm suùc sinh khoâng queân taâm cöùu giuùp roäng raõi cuûa Boà-taùt, thöïc haønh söï höôùng daãn laøm lôïi ích cho ñeán ngaøy nay laø chæ vì noãi khoå ñau voâ cuøng cuûa chuùng sinh. Giaû söû moät ngöôøi queân coäi nguoàn, chìm ñaém troâi laên chöa ñöôïc cöùu vôùt thì khoâng bao giôø buoâng boû. Caùc chuùng sinh mong caàu coâng ñöùc an laïc, choùng thaønh Phaät quaû, ñeàu phaûi doác loøng chí thaønh trôû veà quy kính Tam baûo, ñôøi ñôøi khoâng xaû boû, nhö Ta hoâm nay hieän Baùt-nieát-baøn laø do thaønh tín maø ñaït ñöôïc. Naøy A-nan, oâng phaûi thoï trì vaø tuyeân noùi roäng raõi kinh naøy, chôù ñeå cho noù maát haún. A-nan cuùi ñaàu ñaûnh leã Ñöùc Theá Toân, thoï trì, ñoïc tuïng.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.